



Area 9 Medio-Sur de California

Noticiero

Noticiero Mensual de Servicios Generales del Área 9 de la Conferencia de Servicios Generales

P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

El MSCA Area 9 Incluye todos los grupos de AA en los Condados de Los Angeles (al Sur de la Rosecrans Ave.), San Bernardino, Riverside y Orange

Marzo 2009

UN TRIBUTO A PRAASA, 2008!!

¡Adelante y hasta Oakland 2009!!

He estado sobrio desde Febrero, 1993, y nunca habia experimentado lo que experimenté en, de todos los lugares, Anchorage, Alaska el fin de semana pasado. He practicado los pasos. He guiado a muchos a practicar los pasos. He ido a reuniones innumerables y he prestado mucho servicio...Secretario, cafétero, portero, etc. He visto como les llega la lucides y como se les va tambien a las personas en los últimos quince años. Pero lo que yo vi, oyi y sentí en Alaska tendrá una impresión muy duradera en mi vida y en mi recuperación.

... continuado en la p.3, cl. 1

Mi Experiencia en Servicios Generales

Por Ruth D.

Me gusto tanto la idea de ser un RSG, al fin y después de ocho años y medio de sobriedad. Le llamé a la secretaria de mi reunion de estudio los lunes por la noche para hacerle saber que me interesaba la posición. Aunque esa reunión llevaba mucho tiempo sin representante a mi me preocupaba que no me dieran la posición en servicios generales. Se votó y asi pude asistir a mi primera reunión de distrito que fue en el distrito 5.

... Continuado en la p.4, col. 2

De los Archivos.....

LOS DOCTORES EN AA

Muchos doctores no-alcohólicos han ayudado a Alcohólicos Anónimos durante muchos años. Aquí solamente tres de ellos.

Dr. John L Norris 1904-1989

De 1943 a 1969, el Dr. Norris fue director médico de la Compañía Eastman Kodak en Rochester, N.Y. Durante ese tiempo, el Dr. Norris creó el primer Programa de Asistencia para el Empleado, y así establecio un modelo no sólo para las corporaciones, sino también para los sistemas escolares por todo el mundo.

...continua en la p.5, col.1

La Esquina del Delegado

Hola a todos;
Se me sugirió que sería bueno compartir con ustedes esta correspondencia que he tenido el privilegio de contestar muy recientemente. Ydarles a todos la oportunidad de ver donde y cómo podemos tener oportunidades de servir a los que todavía tropiezan en silencio por la oscuridad, quizá tambien aquéllos que se sientan de lado nuestro en alguna reunión. Y quizá... talvez quizá... los podamos ayúdar a encontrar la luz
Por favor, haganme saber que les parece.

-----Mensaje Original-----

Tema: PROBLEMAS DE REUNION

Querido Joe,

Envie un correo electrónico a Nueva York con esta carta siguiente; ellos me aconsejaron que me comunicara contigo.

¿Tu que piensas?

M.

Actualmente tenemos un individuo transeúnte/pordiosero que asiste a nuestro grupo bajo la influencia del alcohol casi siempre. Viene regularmente y se identifica como alcohólico. A menudo habla solo y hace comentarios cuando otros comparten; la mayor parte del tiempo no está consciente de sus acciones y no es su intencion molestar. Algunos en el de grupo quieren echarlo fuera del grupo o por lo menos que se controle dentro de la reunión. Tuvimos una junta de trabajo para discutir el problema y no se resolvió. Tenemos programada otra reunion de trabajo para el día 6 de Marzo donde vamos a seguir esta discusión.

Éste ha sido mi grupo base por 22 años. Algunas de estas personas del grupo no sólo se están olvidando de donde vienen sino que también van contra las 12 tradiciones de AA. Las Tradiciones 1, 2 y 3 sobre todo tratan de este asunto.

... continuado en la p.2, col.1



La Esquina del Delegado...

continuación de p.1 col.2

Hay algo que ustedes pueden proporcionarme que yo pueda tomar para el comité dirigido para reforzar las tradiciones de AA; principalmente que nosotros no podemos quitar a alguien de la reunión ni podemos controlarlos; que el único requisito es que ellos se identifiquen como un alcohólico. Yo sé que nosotros tenemos el libro Doce y Doce sin embargo que si usted tiene cualquier información adicional sería muy útil. Como una nota lateral; este individuo ya no es más disociador que cualquiera de los otros en la asistencia; él apenas parece y suena diferente y por consiguiente no está aceptándose. Él es el ejemplo perfecto de "pero por la gracia de Dios allí va".

Estimado M.;

Gracias por esta oportunidad de estar en el servicio; Todos nosotros estamos de acuerdo con lo que Doug R. de la OSG ha compartido con ustedes sobre la posición de servicios General en establecer los asuntos internos que afectan a los grupos locales. Nosotros " (OSG) no se ha dado autoridad para decidir en los asuntos de los grupo locales. La Conferencia de Servicio General de A.A. qué como ustedes puede ser conscientes representan la conciencia de A.A. en el EE.UU. y Canadá ha dirigido la OSG. Para no involucrarse en disputas locales o equivocaciones " y eso me incluye. Yo no puedo y no debo mediar su o sus desafíos de los grupos, los grupos son los que corren a AA. Pero yo puedo compartir con ustedes un poco de mi historia... Cuando yo apenas oscurecía las puertas de AA con mi presencia yo ya no tenía casa y andaba bebiendo y seguí bebiendo antes y después de las reuniones durante casi 3 meses (o por lo menos así me dijeron que cerca de 3 meses). Llegaba a las reuniones oliendo tan mal por que no me había banado en 3 meses, pero si despidiendo el olor a alcohol por cada poro de mi cuerpo. Tiraba el café, golpeaba las mesas, pateaba el bote de basura ya era un vago ebrio que había empujado a todos incluyendo a mi familia hasta el punto que ellos ya no me querían ver de cercas. (Mi madre me dijo que ella no podía ver como me mataba yo mismo, era demasiado doloroso para ella)

Para entonces, yo ya estaba enojado, solo y borracho todo el tiempo. Hoy me considero uno de los afortunados, el grupo a donde llegue por casualidad nunca me dijo que me fuera, o que era mal recibido o que yo me aparto del grupo hasta que me alejara del grupo hasta que ya no bebiera. Después de cada reunión me decían "sigue viniendo Joe... lo mejor esta por llegar." O "no te vayas antes de que ocurra el milagro" yo estaba tan mal que no pensaba que a alguien le importara, o por lo menos así pensaba.

... continuado proxima columna

Como tu veras cuando yo llegue aquí no creía que era un alcohólico, que lo unico que necesitaba era un poco de resguardo contra la tormenta, un lugar en donde estar hasta que pudiera respirar. Yo nunca pensé dejar de beber, pero como veras yo no descubrí el alcoholismo bebiendome casi un medio un galón de vodka todos los días durante casi dos años. ¡Descubrí el alcoholismo (mi enfermedad) por mis orejas! ¡Simplemente sentádo en los cuartos de AA, y tambien por mis ojos! ¡Mirando a los miembros de ese grupo practicando lo que decían en todas esas reuniones!

Eso hace ya mas de 18 años. Yo sé que en aquel entonces las casas de recuperación y centros de desintoxicacion no estaban tan bien establecido como estan hoy día. El dia de hoy yo puedo testificar que los nuevos llegan muy luminosos y brillante como un nuevo peni/centavo. ¿Y que no es eso maravilloso que no todos tienen que llegar hasta el fondo para encontrar la recuperación? Pero cada de vez en cuando he tenido la notable fortuna de ver llegar un borracho de bajo fondo a una reunión y tambien a mi vida y así puedo devolver lo que se dio... Amor y Tolerancia; Esperanza!

Por otro lado; ¿el grupo se debe proteger a si mismo de los rapaces y las personas peligrosas que podrían lastimar a alguien si no se pone cuidado, acaso no piensas que ésa también es la responsabilidad del grupo?

Estoy incluyendo la lista de chequeo de las tradiciones que está disponible a través del website de la OSG, lealos con su grupo y conteste algunas de las preguntas que les hace. Le puede sugerir a su grupo que tal vez quieran hacer un inventario de grupo. Hay una guía de ese inventario en el folleto (que también he incluido) "El Grupo del AA" en un capítulo llamado "los Principios antes de las Personalidades" en la página 27.

Como lo dijo Doug anteriormente, esta decisión le pertenece a su grupo. Para tener una conciencia de grupo bien informada, es vital traer tanta información como sea posible a su comité directivo o a su grupo, y tambien anime a otros de su grupo a que traigan cualquier otra o toda la información que puedan tener para compartir. Ha sido mi experiencia que virtualmente toda esta información se encuentra en alguna parte de nuestra literatura.

Yo pertenezco a un grupo que hizo este inventario y la lista de chequeo y nos ayudo a que nos enfoquemos mejor en nuestro propósito primordial. Qué para nosotros consiste de dos partes "mantenernos Sobrios" y "ayudar a otros a alcanzar la sobriedad"

Espero que esta información sea útil para usted y su grupo. Y si tiene que cualquier otra pregunta o inquietud no dude en comunicarse conmigo.

Es fácil tolerar al tolerable.

Joe B. – Delegado del Area 09 Medio-Sur de California Panel 58

UN TRIBUTO A PRAASA, 2008!!

Continuado de la p.1, col.1,

PRAASA que significa, Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico, se lleva a cabo una vez al año en una ciudad anfitriona donde los RSG's, MCD's, CMCD's, Delegados, Delegados Pasados, Coordinadores de Comités, y otras personas en posición de Servicio se dan cita para discutir ideas y experiencias en el servicio. ¿Una Asamblea de Servicio? ¿Quién se quiere reunir con una manada de borrachos secós en AA y hablar de servicio? Yo había oído hablar de este evento hace muchos años, y siempre comparaba su efectividad contra la simplemente idea de ir a una reunión y compartir como solución. Ahora comprendo que tan pequeño he estado haciendo mi mundo con ese modo de pensar.

Muchos se reunieron, allí, para intercambiar ideas y soluciones que han encontrado para ser más eficaces cuando han servido sus diferentes áreas. Un servidor de confianza, una señora que vivía a 200 millas de retirado en un pequeño pueblo de Rusia, tubo que viajar casi medio mundo sólo para llegar allí a tener esta experiencia. De su pueblo, viajó a Moscú. Luego, de Moscú hasta Atlanta, Georgia. De Atlanta a Seattle. ¡Y de allí, pudo llegar a Anchorage...unas 200 millas lejos de su casa... Todos lloraríamos! Mi única preocupación durante años ha sido el saber que hay alguien que está naciendo hoy y que necesitará a AA en 20 años, y yo solo quiero que AA siempre este allí. Pero después de esta experiencia, yo sé que hay muchos que trabajan para hacer ese sueño una realidad. Tengo páginas y páginas de notas, números, directorios y nuevos amigos de toda la Región del Pacífico, y un nuevo fuego que arde por Alcohólicos Anónimos..

Tengo una inmensa gratitud por el conocimiento que hay vidas que serán afectadas...vidas que serán salvadas...vidas que serán alimentadas por el Poder que preside sobre todos nosotros. Esta Asamblea de Alcohólicos representó la vna, arraigada y nutrida en el Espíritu de Amor y Servicio que nos conecta a todos los miembros de AA el uno con el otro de la manera más divina. Estas personas se reunieron para discutir humildemente cómo nosotros podemos servir mejor a AA, con cuidado, gratitud, y con un sentido de servicio, bajo la guía de Dios tal y como Él se manifiesta en nuestra conciencia colectiva.

¡Yo les agradezco a todos aquellos de ustedes que están prestando servicio y que me han empujado suavemente hacia este nuevo mundo en mi recuperación...el Mundo de Servicios Generales! Mi vida ha sido impactada y así continuará mientras me pongo a reflexionar estas próximas semanas. Me siento bendecido realmente al estar en un área del país donde tenemos tan grande compromiso a servir. A través de H&I, la Intergrupales y Servicios Generales, yo sé que el mensaje le está llegando al alcohólico que aun esta enfermo y se quiere recuperar. Yo les agradezco a todos y cada uno de ustedes que le sirven a AA para que AA le pueda servir a Dios.

Un Alcohólico de Costa Mesa

Concepto 3: El Derecho de Decisión

El Concepto 3 - ¡Para asegurar la dirección eficaz, nosotros debemos dotar a cada elemento de A.A.--la Conferencia, la Junta de Servicios Generales y sus corporaciones de servicio, personal, comités, y sus ejecutivos--con un Derecho tradicional "de Decisión". "Como, me estás diciéndome que yo tengo un "derecho de decisión"? Bien, entonces voy a tomar la decisión para alejarme de esas estupideces de política! Qué tiene que ver eso con mi sobriedad?!"

Así es, tienes el "derecho de decisión". Y mientras que se sienten cómodamente en tu grupo base y no participes en el servicio fuera del grupo, no tienes por que preocuparte por ningún "derecho de decisión". Tu ya has tomado tu decisión - la misma decisión que la mayoría de los miembros en A.A. - que dicen; yo no me voy a involucrar en la política!

Claro, que puede haber un lado negativo con ese modo de pensar. Mientras que todos los que participamos en el servicio afuera del grupo base también estamos tomando decisiones que afectan a A.A. como un todo, incluyendo a tu grupo base, y tu sentado cómodo e ignorantemente por en el grupo. (Ahora, te pido que no te enfades conmigo por llamarte ignorante, yo solo estoy citando a Herbert Spencer, del apéndice II del Libro Azul).

"¿Pero no hay ninguna decisión que ellos hagan que me afecten a mí". O bien, eso puede ser verdad, pero acaso tienes tu un Libro Azul? ¿La cuarta edición? Ésa fue una decisión que se tomó en el año 2000 de agregar 23 nuevas historias, y quizá quitar una o más de tus favoritas. ¿Y cuándo lo abres en la página 449 de tu Libro Azul, te da el sabio consejo de aceptación, como siempre lo ha hecho? O ya no se encuentra en la página 449?

"¿Qué le pasó? Quién les dijo que ellos, (sí, ellos de nuevo!) podían cambiarlo"? Tu, claro que tu, cuándo negaste tu derecho de decisión y lo cediste a otros, tu sabes a quienes; los políticos.

"Bueno, eso ya está en el pasado, ya no se puede hacer nada". Uh-huh. ¿Sabías que también discutimos la modificación de una parte de la literatura de A.A. que diga que "sólo aquellos con un problema con la bebida pueden asistir a reuniones cerradas de A.A."? Que le pasó a "un deseo de dejar de beber"--nuestra 3ra. Tradición?

Bien, los grupos que envían sus RSG's y sus Delegados a las oficinas Intergrupales a sus reuniones mensuales tomarán esas decisiones, y tu grupo tiene un Representante de Intergrupo, para que le digan como cómo votar en todos los asuntos. Uh, no exactamente. Ése es el corazón del "derecho de decisión". Su representante está dotado con el derecho para tomar la mejor decisión para todo A.A., que a veces difiere con lo que el grupo prefiere. Pasa más a menudo de lo que piensas. Cuando tu Representante asiste a la reunión mensual, ellos oirán una diversidad de experiencias que tal vez no podrían oír en su grupo base. Basado en esta nueva experiencia, el Representante queda dotado con el "Derecho de Decisión."

Delegado Pasado Panel 48 ..Nick M.

Concepto 4

Por toda la estructura de nuestra Conferencia, debemos mantener a todos los niveles de responsabilidad, un "Derecho de Participación" tradicional, poniendo cuidado que a cada clasificación o grupo de servidores mundiales le sea permitida una representación con voto, en proporción razonable a la responsabilidad que cada uno tenga que desempeñar.

Huh!? Sencillamente, a los servidores de confianza que realmente hacen el trabajo no se les debe negar el derecho de participar, de ejercer su voto en los asuntos que se discuten. Hay 11 posiciones a sueldo en la Oficina de Servicios Generales donde uno de los requisitos para el empleo en cualquiera de esas posiciones es que la persona sea un miembro de A.A. - probablemente el único lugar en el mundo donde el empleo depende de que el solicitante para la posición sea un alcohólico. ¿Usted se puede imaginar el curriculum vitae o la aplicación de empleo? Estos empleados de la O.SG. trabajan todo el año en un campo de labores muy estrecho – Información Pública, Cooperación con la Comunidad Profesional, Correcciones, Tratamiento, y la Conferencia de Servicios Generales.

Como un ejemplo, cuando el empleado del escritorio de Correcciones viene a trabajar por la mañana, normalmente se pasa el día entero activo con la literatura de los Centros Correccionales y los Comités de los Centros Correccionales y los Comités de Hospitales e Instituciones en todo Estados Unidos y Canadá. Su trabajo es ayudar a estos comités para que hagan el mejor trabajo posible para alcanzar al alcohólico que aun sufre mientras que esta encarcelado. Cada año en la Conferencia de Servicios Generales, estos 11 miembros del personal comparten su experiencia con los Delegados de la Conferencia de Servicios Generales sobre el area donde ellos están trabajando para la Oficina de Servicios Generales. Ellos estan tan ocupados, y a veces más ocupados, que cualquier miembro Delegado o Custodio de la Conferencia de Servicios Generales. Este concepto dice que cuando se llega el tiempo de votar por las recomendaciones o propuestas del pleno, estos 11 miembros del personal son miembros con derecho completo a votó de la Conferencia de Servicios Generales.

Esto también trabaja muy bien fuera de la Conferencia de Servicios Generales. Si tu eliges a las personas en tu Grupo Base y les das responsabilidad, tambien deben tener un derecho de votación en todos los asuntos del grupo—un derecho de participación completo.

Nosotros todavía retenemos el deseo de Bill W. que 2/3 partes de la Conferencia de Servicios Generales la deben componer los Delegados que eligen los Grupos, y las personas que a menudo tienen mas conocimientos a cerca de los asuntos que se estan discutiendo y se llevan a votacion deben tener una representación de voto completa. ¡Que concepto! ¿A quién se le ocurre todo esto?

Delegado Pasado Panel 48... Nick M

Mi Exp. En Servicios Generales ... continuado de la

pág. 1, col. 1

Mi expectativa era que yo no conocería a nadie por la información que había oído de que "todo" era política en servicios generales. Yo estaba segura de que no iba a conocer a ninguno de estos políticos. En mi llegada y para mi sorpresa yo si conocía a algunas de estas personas. ¡De hecho los había conocido en las reuniones que había estado asistiendo, se imaginan eso! Había un compañero que yo miraba y que daba unos informes y que solo tenía 1 año y medio ½ de sobriedad y andaba bien entusiasmado por servicios generales y yo quería lo que él tenía. Cuando yo llegué tambien otro viejo amigo me dio la bienvenida diciendome eh yo a ti te recuerdo, tu me diste esto, luego me mostró su llavero con una ficha de un 1 año que yo le había dado algunos años antes. Me recodo que asi es cómo este programa trabaja. Compartimos nuestra experiencia, fortaleza, y esperanza y es asi como guardadamos lo que nosotros tenemos. No esta en mi decidir lo qué los demas hacen con lo que yo comparto gratuitamente simplemente es mi deber compartirlo si lo quiero conservar.

Esa reunión a la que asistí fue hace seis años y medio y yo he encontrado mi propósito en servicios generales. Lo encontré asistiendo a los eventos patrocinados por el Área 09, la OSG y otras Áreas, aprendí la mayor parte sobre los servicios generales. Me refiero a las sesiones de compartimiento de MCD's de las 4-áreas, PRAASA, el Foro Regional, El Foro local, El Servaton, El día de la Herencia y los Open House de los Archivos. Siempre parece que hay algún evento a donde ir, es mi experiencia que si algo nuevo o no muy nuevo al yo asistir siempre aprendo algo. El error más grande que yo cometí fue el permitir a otras personas con poca experiencia y prejuicios formar mi opinion de servicios generales y lo que yo debo hacer. Cuando por fin mé di este chance y tube mi propia experiencia mi juicio cambió de la creencia a una verdadera experiencia.

Yo amo a los Alcohólicos Anónimos. Que gran oportunidad de continuar con la ddiva de poder cambiar y crecer. Espero que nunca llegue a pensar que ya he aprendido lo suficiente o que ya se bastante tanto que me interponga en el proceso con una rigidez innecesaria. Estoy tan agradecida por la previsión de Bill y que pudo ver la necesidad de estos servicios generales. Ha sido un gran honor el servir al Área 09 como su Secretaria. Se me ha dado la oportunidad de aprender la oración y la meditación como nunca antes y así he tenido un acercamiento a mi creador que tal vez no hubiera tenido de otra forma. Al viajar al Área 64 los llevaré a todos ustedes conmigo. Espero encontrar una casa allí en el Área 64 y quizás servirles como su delegada algun día. Les agradecen a todos ustedes más de los que se pueden imaginar.

Con mucho Amor

Ruth D.

LOS DOCTORES EN AA

.. Continuo de la p.1, col.1

Él fue presidente del Concilio Asesor del Gobernador Nelson A. Rockefeller sobre el Alcoholismo de 1961 a 1971

Fue Custodio Clase A de Alcohólicos Anónimos por 27 años y su presidente de 1962 a 1979. A él se le acredita estabilizar a A.A. después de la muerte de uno de sus co-fundadores, William Griffith Wilson. También dio el elogio de Bill cuando él falleció en 1971.

En la Conferencia de 1966 hizo él llamó a los delegados para que tomaran la responsabilidad por el futuro de AA y propuso que la Junta se reformara y dejar a 14 Custodios alcohólicos y 7 no alcohólicos y que la Junta asumiera el papel primordial al conducir los asuntos internacionales de AA.

Su expresión favorita era "Apadrine a Su Doctor." A él se le acredita con introducir el término "Unir las Orillas o Tapar el Hueco." Él dio un informe en 1978 titulado. "Conectar los Puntos del Tratamiento Activo, AA y La Vida Normal." En su informe él citó las estadísticas sobre las recaídas y que los primeros 90 días eran los más críticos para el alcohólico al salir de un tratamiento.

Los Foros regionales originaron en 1975 a raíz de una sugerencia suya.

El día 16 de Abril de 1973 - El Dr. Jack Norris, Presidente de la Junta de Servicios General de A.A., le obsequio al Presidente Richard M Nixon la copia uno-millonésimo del "Libro Azul". Una edición especial y limitada con forro de piel. Nixon por su parte lo devolvió a AA y está en los Archivos de la OSG. Su viuda, Eleanor, recibió la 15 millonésima copia del Libro Azul en 1995 en la Convención Internacional de San Diego.

El Dr. Leonard Strong

El cuñado de Bill. Éra el marido de la hermana de Bill, Dorothy. Era un doctor de osteópata. Él estuvo con Bill en sus tiempos más bajos; Él era el doctor de Bill y su confidente, le dio un examen físico a Bill en 1928, y lo enfrento con su problema de la bebida; arreglo la primera admisión de Bill en el Hospital Towns en 1933 y pagó la factura; preparo la cita de Bill con Willard Richardson, un amigo de John D. Rockefeller; un eslabón esencial para las personas de A.A. y John D. Rockefeller Jr.; Uno de los Custodios de la primera Junta Directiva de la Fundación Alcohólica

Abri de 1938 - Se formo la Junta de Custodios y compuesta por tres miembros no alcohólicos: Willard Richardson, Frank Amos y el Dr. Leonard Strong. La Junta también debía tener dos miembros alcohólicos; el Dr. Bob y un miembro de Nueva York el cual, un poco despues, dvolvió a beber y fue obligado a resignar. La Fundación se formó en Mayo de 1938. Fue Custodio hasta 1954 cuando él dejó ese cargo cuando la junta decidio tener más alcohólicos que no-alcohólicos, sirvió como secretaria de la Junta de Custodios, y murió el 24 de Abril de 1989

LOS DOCTORES EN AA.. Continua de la Col. 1

Él ayudó indirectamente a Clarence Snyder a dejar de beber. Lenard era el médico de la cuñada de Clarence, Virginia. Ella le mencionó a su doctor que ella pensaba que su cuñado de Cleveland, Ohio podría tener un problema con la bebida. Le dio información de un médico en Akron, Ohio que tal vez lo podría ayudar; el Dr Bob. Ella le dio la información a su hermana Dorothy, la esposa de Clarence y así sembró la semilla.

El Dr. Harry Tiebout

El Dr. Harry M. Tiebout, un psiquiatra, fue uno de los primeros pioneros que relaciono los principios y la filosofía de Alcohólicos Anónimos con el conocimiento psiquiátrico del alcoholismo. Un fuerte partidario de A.A. toda su vida, trabajó de forma consistente para la aceptación de sus puntos de vista acerca del alcoholismo por las profesiones médicas y psiquiátricas. Él sirvió en la Junta de Custodios de A.A. de 1957 a 1966, y fue presidente del Concilio Nacional de Alcoholismo en 1950. 1939: El Dr. Harry Tiebout endosó a AA, el primer psiquiatra en hacerlo.

El Dr. Tiebout también fue el psiquiatra de Bill Wilson, y dio tratamiento a Bill durante muchos años. A mediados de los años cuarenta, Bill entró en un ataque profundo de depresión clínica y crónica que le duró más de once años.

El Dr. Tiebout dirigió un programa de tratamiento alcohólico en el Sanatorio Blythewood, un centro de tratamiento residencial en Greenwich, Connecticut. El día 14 de Julio de 1939, recibió a la Señorita Marty Mann como paciente y fue cuando él recibió una copia en multilith de la primera edición del libro Alcohólicos Anónimos. Él se lo dio a Marty Mann a leer y ella pronto le tiró al doctor con él. Por fin ella lo leyó después y se volvió una verdadera creyente en A.A., así como ella lo describió en su historia de "Las Mujeres También Sufren" en la segunda edición del Libro Azul.

Él sentía que los cuatro elementos eran esenciales a la recuperación en A.A.: "tocar fondo, la derrota, desinflar el ego y la humildad" el Dr. Tiebout murió el día 2 de Abril de 1966

Tercera Tradiion (forma larga)

Nuestra experiencia en A.A. nos ha indicado que::

Nuestra Comunidad debe incluir a todos los que sufren de alcoholismo. Por eso no podemos rechazar a nadie que quiera recuperarse. Ni debe el ser miembro de AA depender del dinero o de la conformidad. Cuandoquiera que dos o tres alcohólicos se reúnan en interés de la sobriedad, podran llamarse un grupo de AA, con tal, que como grupo, no tengan otra afiliación.

ASC de Marzo 15

West High School,
20401 Victor St., Torrance,
CA 90503

Instrucciones:

Del Condado de Orange, tome el 91 freeway west hasta que termina. Continúe recto en la Artesia Blvd/CA-91. haga una izquierda en la Hawthorne Blvd y maneje 1.7 millas.

Vuelta a la derecha en la Del Amo Blvd. y siga .7 millas

Izquierda en la Victor St. y siga .1 millas

La Escuela West High esta a la derecha

Eventos Proximos

Fecha:	Tipo de Evento:	Dia:
Mar. 6-8	PRAASA, Oakland, California, Region del Pacifico	Vier-Dom
Mar. 15	ASC (Se vota para propuestas de <i>Agenda para Asamblea</i>), Dist 21, West High de Torrance. - 20401 Victor Street, Torrance, CA 90503	Dom
Abr 5	TALLER DE PRE-CONFERENCIA, Dist 8	Dom
Mayo 17	ASAMBLEA, Dist 25	Dom
Junio 14	ASC (Se presentarán propuetas pero no votaremos), Dist 24	Dom
July 12	FORO de MSCA, Dist 23 & 11	Dom
Agos. 9	ASC (Se vota para propuestas de <i>Agenda para Asamblea</i>), Dist 14	Dom
Sept. 13	ASAMBLEA, Dist 2	Dom
Evento Especial de 2 Dias:		
Oct. 10	50 ANIVERSARIO DE MSC AREA 9 , Area 9	Sab
Oct. 11	ASAMBLEA DE ELECCIONES, District12	Dom
Nov. 8	ASC (Se presentarán propuetas pero no votaremos), District 17	Dom
Nov. 14	SERVATON, District 9	Sab
Dic. 13	ASC (Se vota para propuestas de <i>Agenda para Asamblea</i>), District 30	Dom

Oficiales de Area Panel 58

Delegado: Joe B, 714-423-3808,
delegat2008@msca09aa.org

Alterno al Delegado: Mike M

Coodinador: Jason S Tesorera: Linda H
Secretaria: Ruth D Registrador: Cesar F

Horario para la mayoría de Asambleas/ASC's del Área MSCA

9:00 am....Esc. De RSG/MCD, Informe del Delegado
10 am..... Reunion de Comités Permanentes
11:30 am... Lunch/Almuerzo
12 noon ... ASC o Reunion de Asamblea

La Asamblea del MSCA incluye los comités permanentes responsables de dirigir muchas de las actividades administrativas de AA en el Área. Tenemos Comités Permanentes y Coordinados. Los Coordinadores Ingles y Español de los Comités Permanentes se listan abajo

Coordinadores de Comités Premanentes Ingles y Español del Area Panel 58

Coor. ArchivosJoseph H
Coordinador/a CECRick H

Coor. Comité de Comunicaciones...Linda C
Sub-Comité del Noticiero...Steve S
Sub-Comité de Comunicacion Digital...Henry B
Servidora de La Pagina Electronica...Becky B
Coordinador/a Sub-Comité de Sonido: Pendiente
Coordinador del Comite de Traducciones...Jorge M.

Enlace a Convenciones:...Mike
Enlace a Convenciones, Esp...Jose A
Coordinador de Correccionales...Patrick C
Coordinador de CCP...Michael M
Co-Coordinador Esp. de CPC...Santiago S

Coordinador Finanzas...Joseph M
GrapevineKimberli A
La ViñaAngela R
Escuela de RSGs.....John H
Escuela de RSGs Esp.... Paco G
Literatura.....Ernesto
Literatura Español.....Antonio
Información Publica.....Kay M
Inf. Publica EspañolFrancisco D
Registración.....David T
Necesidades Especiales.....Vacante
Nec. Especiales Esp.....Vacante
Centros de Tratamiento.....Al F
Tipo de Sonido... Raul C
Cafetero.....Mauricio T

Favor de enviar artículos o información para el Noticiero del Área a: newsletter2008@msca09aa.org